



Для немедленной публикации: 02.07.2025

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПРИЗЫВАЕТ К ОСТОРОЖНОСТИ И ДЕЛИТСЯ  
СОВЕТАМИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ  
ФЕЙЕРВЕРКОВ НА ПРЕДСТОЯЩЕМ ПРАЗДНИКЕ 4 ИЮЛЯ**

*В праздничные выходные 4 июля обычно увеличивается количество  
травм, связанных с пиротехникой*

*Для предотвращения травм и случайных возгораний посещайте  
публичные фейерверки и соблюдайте правила пожарной безопасности  
при использовании разрешенных искрящихся устройств*

Сегодня губернатор Кэти Хокул напомнила жителям штата Нью-Йорк о соблюдении правил безопасности во время предстоящего празднования Дня независимости 4 июля. В рамках межведомственной кампании Отдел защиты прав потребителей (Division of Consumer Protection, DCP) Государственного департамента штата Нью-Йорк (New York Department of State), Служба пожарной безопасности и контроля (Office of Fire Prevention and Control, OFPC) Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) и Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) опубликовали советы по соблюдению правил безопасности при использовании разрешенных искрящихся устройств во время празднования Дня независимости.

«Для меня, как губернатора, главным приоритетом является общественная безопасность, и поэтому я призываю всех жителей Нью-Йорка проявлять осторожность в эти праздничные выходные, — **сказала губернатор Хокул.** — При использовании легальных пиротехнических устройств всегда необходимо следовать инструкциям, держать детей и посторонних на безопасном расстоянии и зажигать не более одного фейерверка за раз, чтобы уберечь себя и своих близких от травм, которые можно предотвратить».

Каждый год тысячи людей, в том числе дети, подростки и молодежь, получают травмы при использовании пиротехники. Большинство этих травм приходится на неделю вокруг 4 июля. Согласно последним данным, собранным Комиссией по безопасности потребителей (Consumer Protection Safety Commission, CPSC), в

2024 году в США было зарегистрировано 14 700 травм, связанных с фейерверками, что на 52 % больше, чем в 2023 году. Согласно последнему релизу CPSC, наибольшая доля зарегистрированных травм пришла на взрослых в возрасте от 25 до 44 лет.

Распространенные причины травм, связанных с фейерверками, перечислены ниже.

- Петарда с быстрым запалом взрывается до того, как ее успевают бросить.
- Неправильно направленная ракета поражает случайного прохожего.
- Любопытный подросток пошел выяснять, почему петарда «не взорвалась».

По данным Национальной ассоциации противопожарной защиты (National Fire Protection Association, NFPA), из-за пиротехники ежегодно возникают приблизительно 20 000 пожаров.

**Государственный секретарь штата Уолтер Т. Мосли (Walter T. Mosley):** « В преддверии празднования Дня независимости (Independence Day) крайне важно заботиться о безопасности. Даже легальная пиротехника может нанести серьезный вред при неправильном обращении, поэтому безопаснее всего доверить фейерверки профессионалам. Но если вы решили использовать пиротехнические изделия, обязательно следуйте этим советам, чтобы избежать травм и пожаров».

**Начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) Джеки Брей (Jackie Bray):** «Чтобы не попасть в травмпункт в эти праздничные выходные, доверьте фейерверки профессионалам. Безопасность должна быть всегда на первом месте, а пиротехника может нанести серьезный вред. Получите удовольствие от праздника и посетите мероприятие или посмотрите фейерверк дома».

**Начальник Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) Джеймс Макдональд (Dr. James McDonald):** «Фейерверки могут показаться безобидным развлечением, но они представляют собой вполне реальную опасность, особенно для молодежи. Каждый год мы видим слишком много обращений за неотложной помощью из-за несчастных случаев, которые можно предотвратить. В эти выходные в честь Четвертого июля я призываю всех жителей Нью-Йорка уделять первостепенное внимание безопасности, доверить фейерверки подготовленным специалистам и хорошо провести время с семьей и друзьями».

**Руководитель Департамента труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor, NYSDOL) Роберта Рирдон (Roberta Reardon):** «Собираться с друзьями и семьей, чтобы полюбоваться профессиональными фейерверками - это проверенная временем традиция празднования Четвертого

июля во всем штате Нью-Йорк. Департамент труда следит за тем, чтобы эти мероприятия были безопасными и увлекательными для всех, проводя тщательные проверки операторов фейерверков перед каждым шоу».

Отдел промышленной инспекции Департамента труда штата Нью-Йорк ежегодно тщательно проверяет безопасность работы и хранения изделий 350 сертифицированных NYSDOL пиротехников по всему штату. NYSDOL также следит за соблюдением правил, проверяя около 120 пиротехнических шоу в год. Дополнительную информацию можно найти на [веб-сайте](#).

## **ПИРОТЕХНИКА: ЧТО РАЗРЕШЕНО И ЧТО ЗАПРЕЩЕНО В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК:**

### **Что разрешено:**

Продажа искрящихся устройств зарегистрированными продавцами с 1 июня по 5 июля ежегодно. Искрящиеся устройства — это устанавливаемые на земле или ручные пиротехнические изделия, которые создают эффект цветных искр или цветного пламени, хлопающие или свистящие звуки и дым. Они не запускаются в воздух.

Хранение и использование искрящихся устройств **РАЗРЕШЕНО** в городах с населением менее одного миллиона человек и там, где это разрешено местным законодательством. Обязательно проверяйте, что использование искрящихся устройств разрешено в вашем городе, поселке или округе, так как местные законы могут меняться. Можно обратиться в местный офис шерифа и узнать, разрешено ли в вашем районе использовать искрящиеся устройства.

Искрящиеся устройства могут использоваться только лицами старше 18 лет.

### **Что не разрешено:**

Хранение и использование искрящихся устройств в городах с населением более одного миллиона человек и там, где это запрещено местным законодательством, в том числе в городе Нью-Йорке и в следующих округах: Олбани (Albany), Колумбия (Columbia), Эри (Erie), Нассау (Nassau), Ориндж (Orange) (запрещено только в городах Миддлтаун и Ньюбург), Скенектади (Schenectady), Саффолк (Suffolk), Уоррен (Warren) и Уэстчестер (Westchester).

Пиротехника и опасные пиротехнические изделия, в том числе петарды, ракеты-фейерверки, римские свечи, вращающиеся фейерверки и салюты, запрещены на всей территории штата, за исключением мероприятий, проводимых уполномоченными лицами в соответствии с законом.

### **Советы по безопасному использованию пиротехнических изделий:**

- Дети и пиротехника — опасное сочетание. Никогда не разрешайте маленьким детям брать или зажигать пиротехнику, в том числе искрящиеся

изделия. Искрящиеся устройства работают при температуре около 1000 по Цельсию (2000 градусов по Фаренгейту). Это достаточно горячо, чтобы расплавить некоторые металлы.

- Никогда не бросайте и не направляйте пиротехнику в сторону людей, животных, транспортных средств, строений или легковоспламеняющихся материалов. Всегда соблюдайте инструкции на упаковке.
- В качестве меры предосторожности имейте наготове запас воды.
- Человек, осуществляющий запуск пиротехники, должен обязательно использовать защитные очки.
- Зажигайте только одно пиротехническое устройства за один раз и никогда не пытайтесь повторно зажечь несработавшую пиротехнику.
- Используйте искрящиеся устройства только вне помещений. Запрещается использовать искрящиеся устройства в помещении.
- Храните искрящиеся устройства в прохладном, сухом месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Запрещается использовать пиротехнические изделия, находясь в нетрезвом состоянии.

Лучший способ предотвращения травм — это не использовать запрещенные фейерверки, но можно также соблюдать меры предосторожности при посещении профессиональных фейерверков. В частности, используйте беруши для защиты слуха, держитесь на безопасном расстоянии от места запуска фейерверка и не берите с собой домашних животных. Если ваш питомец пугается фейерверков дома, обратитесь к ветеринару и узнайте, как защитить и успокоить его.

Продажа искрящихся устройств сертифицированными постоянными и специализированными розничными продавцами в течение года разрешена только в период с 1 по 5 июля, а продажа искрящихся устройств в сертифицированных временных киосках или палатках разрешена только в период с 20 июня по 5 июля. Список зарегистрированных продавцов искрящихся устройств и видео о предотвращении травм от пиротехники опубликованы [здесь](#).

Взрослым рекомендуется предлагать детям и подросткам невоспламеняющиеся заменители искрящихся устройств (светящиеся палочки, светодиодные изделия и т. п.), которые продаются в большинстве магазинов.

### **Об Отделе защиты прав потребителей Государственного департамента штата Нью-Йорк**

Следите за новостями Департамента штата Нью-Йорк в Facebook, X и Instagram. Каждый вторник читайте новые практические советы на разные темы для потребителей штата Нью-Йорк. Подписаться на рассылку для потребителей по электронной почте или на телефон можно по электронной почте или телефону.

Управление по защите прав потребителей штата Нью-Йорк является добровольным посредником между потребителем и компанией, когда потребитель не может самостоятельно решить проблему. Горячая линия помощи

потребителям (Consumer Assistance Helpline) 1-800-697-1220 работает с понедельника по пятницу, с 8:30 до 16:30, кроме национальных праздников, потребители могут также подать жалобу в любое время через веб-сайт [dos.ny.gov/consumerprotection](https://dos.ny.gov/consumerprotection). С Управлением также можно связаться в X (@NYSConsumer) или Facebook.

### **Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций**

[Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций \(Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) обеспечивает руководство, координацию и поддержку усилий по предотвращению, готовности, реагированию и ликвидации последствий терроризма, стихийных бедствий, угроз, пожаров и других чрезвычайных ситуаций. Дополнительную информацию можно найти на [странице DHSES в Facebook](#), в [аккаунте @NYSDHSES в X](#) или [на сайте dhses.ny.gov](https://dhses.ny.gov).

Получайте сообщения о чрезвычайных ситуациях и погоде в режиме реального времени прямо на свой телефон. Отправьте СМС с текстом о своем округе или районе проживания на номер 333111, чтобы зарегистрироваться прямо сейчас. Подробнее см. на сайте [dhses.ny.gov/emergency-alerts](https://dhses.ny.gov/emergency-alerts).

### **О Департаменте здравоохранения штата Нью-Йорк**

Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк с 1901 года отвечает за здоровье, безопасность и благополучие жителей штата Нью-Йорк, в том числе за вакцинацию и использование новых научных достижений для профилактики и лечения инфекционных заболеваний. В условиях новых вызовов общественного здоровья и развития системы здравоохранения равноправный доступ к здравоохранению является основой всего, что мы делаем, чтобы помочь всем людям достичь оптимального физического, психического и социального благополучия.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте [ny.gov/signup](https://ny.gov/signup) | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)